Supplemento culturale de l'Unità Anno 2 Numero 9 Lunedì 1 Marzo 1999

Libri, Giornali, Arte, Tv, Cd, Internet e dintorni

l'Unità

LIBRI L'ultima India di Anita Desai

LIBRI Il piacere

«obbligatorio» A PAGINA **4**

MUSICA

La rinascita del punk

STEFANO PISTOLINI A PAGINA **7**

arrivo

Ballard Per gli appassionati del narratore inglese J.G.Ballard arriva la raccolta completa degli articoli giornalistici. Come gli altri libri del padre della fantascienza sperimentale, anche questo «Fine millennio: istruzioni per l'uso» esce per **Baldini &** Castoldi. Si tratta di una cavalcata di quattrocento pagine sugli eroi, sui movimenti e

Starr. La Porta Torna in libreria «La nuova narrativa italiana» scritto da Filippo La Porta per Bollati Boringhieri. Si tratta di una edizione aggiornata (con tre capitoli totalmente inediti) del organico nuove

sui buchi

Da Stalin

fino al

rapporto

Novecento.

neri del

primo studio dedicato alle scritture italiane, dalla generazione quarantenni fino ai nuovissimi «cannibali»

Quanto è vasto il mercato dei gadget del drammaturgo inglese? Una studiosa americana ne ricostruisce tutti i numeri e i segreti



ALBERTO CRESPI

speare venne usato per fare pubblicità a una birra. Oggi, quasi un secolo dopo, fa pubblicità agli Oscar, grazie alle 13 candidature racimolate dal popolarissimo film Shakespeare in Love. Dove si immagina che l'amore per una nobildonna a sua volta infatuata del teatro ispiri al Bardo i versi di Romeo e Ĝiulietta. In entrambi i casi, vietato scandalizzarsi: sia l'uso di Shakespeare per vendere birre, sia la totale invenzione di una sua vita privata (della quale quasi nulla sappiamo) per vendere biglietti del cinema sono operazioni interne alla Società dello Spettacolo in cui viviamo. D'altronde noi italiani abbiamo schiaffato la faccia di Dante Alighieri sulle bottiglie d'olio d'oliva. Chi è senza peccato scagli la prima pietra.

↑ el 1908 il volto di Shake-

Shakespeare in Love è un brutto film che non va demonizzato, a condizione di sapere che quel tizio sullo schermo, interpretato (male) da Joseph Fiennes, non è uno scrittore di nome William Shakespeare ma è quella stessa Società dello Spettacolo che mette in scena se stessa. Marc Norman, lo sce-ti, a Londra, i britannici che sei che vi si possono visitare e - inglese, ma di un'Inghilterra

neggiatore americano che ha scritto il film (il prestigioso Tom Stoppard, sarà bene ribadirlo una volta per tutte, ci ha messo una rapida rilettura, un po' di battute spiritose e il personaggio di Marlowe interpretato da Rupert Everett), è su questo punto di un candore disarmante: «Ho raccontato l'am-

biente teatrale della Londra di fine '500 come se fosse la All'indomani Hollywood di oggi. Un mondelle 13 nomination do dove coesial film di Stoppard, stono talento. Barbara Hodgdon desiderio di successo, fame analizza di denaro, imbrogli e sesso quattro secoli di affari facile. Shakespeare era uno scrittore che la-

vorava per lo Shakespeare del film sono io».

Immodesto? No, sincero. Rimbalzato dall'America, dove è stato fortissimamente voluto dalla Miramax dei fratelli Weinstein, Shakespeare in Love è ora apprezzato dagli inglesi con quel curioso misto di altero snobismo e di genuflessa riverenza con cui vengono guarda-

hanno successo oltre Atlantico. soprattutto - fra i mille souvenir Ma è come se la Gran Bretagna si vedesse rimpallata, su scala planetaria, una tendenza nata proprio lì, tra il Globe Theatre e Stratford-on-Avon. È stata una studiosa americana, Barbara Hodgdon, a pizzicarla: ha appena pubblicato (presso la University of Pennsylvania Press di

Philadelphia) un interessantissimo volume intitolato The Shakespeare Trade («L'azienda Shakespeare»). Forse solo un'americana poteva leggere il Bardo in questa chiave, arrivando a ritrovare la sindrome di Otello nell'ossessione dei media Usa per O.J. Simpson, ma del

resto cosa sono gli show business. In questo senso lo americani se non inglesi un po' rinselvatichiti?

Ecco dunque che la tipica ossessione americana dei «parchi a tema», in stile Disneyland, viene ritrovata dalla signora Hodgdon proprio nella cittadina natale di Shakespeare: l'ultimo capitolo del volume è un affascinante viaggio nelle «attrazioni» di Stratford, nei vari mue gadgets che vi si possono acquistare. Si va dalle bamboline di Shakespeare in stile «matrjoska» (aprendole, sotto la testa del Bardo compare un amletico teschio) agli oggetti più venduti, le ceramiche Wedgwood dipinte con soggetti shakespeariani: un accostamento che la studiosa, giustamente, definisce un esempio di quintessential Englishness, la quintessenza del-

ľ «inglesità».

Ciò che Stratford ha fatto per il suo figlio più illustre, l'America l'ha moltiplicato per mille, applicandolo anche ai figliastri: se a Fort Sumner, New Mexico, si può ammirare non solo la tomba di Billy the Kid ma anche un museo su di lui (dove, all'ingresso, campeggia una sua sagoma ad altezza naturale destinata alle fotografie dei turisti), perché non dovrebbe esser così per Shakespeare? Nell'ambito di questa Shakespeareland che corrisponde né più né meno a Disneyland, Shakespeare in Love è solo l'ultimo padiglione, il più colorato e alla moda. Se la sostanza del film è di sconcertante vacuità, il segnale che esso lancia è lampante e foriero di ben altri risultati. Shakespeare è indiscutibilmente patrimonio

potente e imperialista, non quella ripiegata e «blairiana» di oggi: quindi, è giusto che le letture più curiose e disinvolte della sua opera vengano dai confini dell'ex Impero. Ci sono voluti un regista australiano (Baz Luhrmann) e un divo yankee (Leonardo Di Caprio) per rendere sexy quella «tinca» di Romeo. E se oggi dall'America arriva Shakespeare in Love, l'anno scorso è giunto quel Looking for Richard, di e con Al Pacino, che è il più profondo saggio shakespeariano che il cinema

recente abbia prodotto. Infine, Shakespeare in Love segnala un'altra moda. Inventare una vita privata (e una storia d'amore) laddove rimangono solo pochi, burocratici documenti, è l'ennesimo segno che al massimo di privacy corrisponde sempre il massimo di curiosità. Shakespeare non l'ha fatto apposta: scriveva per il pubblico, non per i posteri, e poi è morto troppo giovane (a 52 anni) per maturare il desiderio di lasciare notizie di sé. Ma il risultato è che ora siede in un ideale empireo assieme ai grandi reclusi di oggi, come Salinger, come Pynchon, come Kubrick. E meno sappiamo dei grandi, più vorremmo sapere. Vero o falso, che importa?

E quando gli assessori sommarono mele & pere esplose la rivolta nelle scuole italiane

BRUNO GRAVAGNUOLO

🗖 alla fine, alle medie e alle elementari, ii caso con so. Con la ribellione di genitori, insegnanti e direttori di Istituto. Puntualmente. Come previsto in un nostro articolo su «l'Unità» del 30/1: «Ma alla scuola elementare non sommate mele e pere». È successo che la Conferenza scolastica della Provincia di Roma ha dato corso al piano di

«verticalizzazione» e fusione sul

territorio di scuole medie ed ele-

mentari. Sulla base del «dimensionamento» previsto (ma non obbligatorio) dalla legge Bassanini per le scuole in deficit o in soprannumero di iscritti. Ne deriverà che pezzi di «media» e pezzi di «elementare» saranno conglobati in uniche unità amministrative. Con consigli di circolo e di Istituto misti. Genitori e docenti dell'una o dell'altra fascia scolare, riuniti. Progetti pedagogici sovrapposti. Presidi che dirigeranno bambini della materna. E direttori didattici alle prese coi ragazzi di scuola media. Una vera Babele, che - mescolando mele e pere - minaccia autonomie scolastiche e specificità pedagogiche. Sta avvenendo ovunque in Italia, e ha già sollevato numerosi ricorsi al Tar. Un curioso paradosso. In contrasto, da un lato, con la legge attuativa dell'autonomia, varata giorni fa. Dall'altro con l'istituzione della laurea in Scienza della formazione pi maria. La quale prevede che per fare il maestro ci vuole una laurea, e che quindi la scuola elementare ha una specificità. Non comprimibile dentro la scuola media in una medesima filiera didattica.

A simili osservazioni, sempre su l'Unità, replicava stizzita l'11 febbraio l'Assessore Anna Cardano della Provincia di Novara, tacciando il sottoscritto di «conservatorismo» e «qualunquismo», nonché di incomprensione del ruolo degli enti locali. E, più pacatamente, il dott. Rubinacci, direttore generale alla Pubblica Istruzione, elogiando il «dimensionamento delle scuole da realizzare di concerto con le Provincie». Ma i fatti, ahimé ci hanno dato ragione. Perché, al proflarsi dei «tagli», utenti e operatori della scuola hanno dato vita a un vera rivolta. Rifiutando una riorganizzazione dall'alto che crea soltanto confusione e passa sopra la testa di insegnanti e genitori. La prova che le cose stanno proprio così? Eccola. Visto il malcontento, le autorità provinciali a Roma hanno rimandato il progetto di accorpamento verticale al duemila. Anche «per vagliare gli elementi di criticità emersi», come ha detto a «la Repubblica» il presidente della Provincia di Roma Silvano Moffa. Morale: meglio consultarlo davvero, il territorio. E limitare la «verticalizzazione» ai casi in cui è in gioco la salvaguardia del presidio scolastico, in zone montane o in piccoli centri. Dove è inevitabile - per questione di numeri - fondere medie ed elementari. Altrove non c'è bisogno di smontare e ibridare scuole funzionanti. In nome di criteri aritmetici che affidano agli enti locali un ruolo burocratico peggiore del vecchio stato centralistico. A meno che in gioco non vi sia lo spettro degli «esuberi» nella scuola: salvare cioè posti di lavoro alle medie, distribuendo le classi su più istituti, con l'ausilio delle Elementari. Questo è certo un problema. Ma il «sovrappiù» si può impegnare in mille attività supplementari, in un scuola autonoma, davvero tempo pieno e a qualità totale. Conclusione. Il piano di fusione tra scuole medie ed elementari non è da rinviare. È proprio da buttare.

Registro di classe

Quella frontiera bianca tra il cinque e il sei



studente,

aveva un modo tutto suo di fare le valutazioni di fine quadrimestre. Verso la fine di gennaio entrava in classe, apriva il registro e calcolava le medie di ognuno di noi. Tutto andava bene finché si trattava di una sufficienza piena, o un'insufficienza sicura (era il mio caso: tutti tre e quattro, non c'era problema). Ma se capitava

un alunno (e capitava spesso) che aveva riportato, per esempio, un cinque e un sei, allora il nostro professore si trovava in una situazione di grande imbarazzo. Bisogna comprendere infatti il suo rovello: un conto è regalare o negare mezzo voto all'interno di un giudizio comunque sicuramente positivo, o decisamente negativo. Ma lì, in quel caso, il confine tra il cinque e il sei era una frontiera delicata, lì c'era la separazione di due mondi opposti. Quel confine tra il cinque e il sei è l'ossessione di molti insegnanti, è il canale di Otranto oppure peggio, la borderline tra la

fame del Messico e l'opulenza del Texas. Bisogna capirli, poveracci, quei professori lì, mettiamoci nei loro panni. Non è mica da poco la decisione che si trovano a prendere. Un alunno da cinque e mezzo è la peggiore disgrazia che gli possa capitare, ha l'ambiguità di tutti i posti di frontiera, dove si parlano lingue miste, e tutto è così inquietante.

Cosa faceva dunque il mio professore per uscire dalle ambasce? Tirava fuori un fischietto. Tutti noi sapevamo cosa significava. Il prof estraeva dalla tasca della sua giacca il minuscolo strumento, chiamava alla cattedra l'alunno il cui giudizio era oggetto di controversia, quindi fischiava, forte, lungo: «Calcio di rigore», decretava infine. A quel punto faceva una domanda, una sola: se indovinavi, era sei, se sbagliavi, era invece un cinque sulla pagella. Nel primo quadrimestre. À fine anno, la partita era più grossa: se l'azzeccavi eri promosso, se facevi cilecca ti toccava passare l'estate a studiare il genitivo sassone.

Certo, sono passati tanti anni, professori così pittoreschi forse non ne esistono più. Eppure, ancora adesso, quel cinque e mezzo di media finale è una maledizio-

ne, un tormento per molti insegnanti che ci tengono a fare le cose precise. Tutti quegli spazi bianchi, per esempio, che permangono sui registri fino al giorno dello scrutinio: si tratta di voti non riportati per l'indecisione che ha preso il docente in fase di giudizio finale. Dietro quel bianco c'è tutto un aggrovigliarsi di dubbi, ci sono i dilemmi posti dai sei meno meno, e anche dai cinque più più. Ah, quale mondo tormentato si nasconde dietro quel bianco, che neanche i tempi supplementari degli ultimi giorni sono riusciti a risolvere! Certo, con un calcio di rigore...



Racconti e disegni di un'estate su *l'Unità*

> Artisti e scrittori ora di nuovo uniti in un libro e in una mostra

Museo Virgiliano Pietola di Virgilio (Mantova) dal 20 febbraio al 28 marzo dal martedì al venerdì dalle 15.30 alle 18.30 sabato e domenica anche dalle 10.00 alle 13.00

